

## SODNI POSTOPKI

## SODIŠČE EFTE

## SODBA SODIŠČA

z dne 21. marca 2018

v zadevi E-4/17

## Nadzorni organ Efte proti Kraljevini Norveški

(Država EGP ni izpolnila svojih obveznosti – Direktiva 2004/18/ES – Oddaja naročil – Pogodba o javnem naročanju – Koncesija za javne gradnje)

(2018/C 264/10)

V zadevi št. E-4/17, Nadzorni organ Efte proti Kraljevini Norveški – katere predmet je ZAHTEVEK za ugotovitev, da je Kraljevina Norveška, s tem ko je napačno označila javno naročilo, katerega predmet je gradnja in upravljanje podzemnega parkirišča pod trgov Torvet v Kristiansandu, kot „koncesijsko storitev“ namesto „koncesijo gradenj“, ter s tem ko je izvedla postopek za oddajo javnega naročila v nasprotju z zahtevami iz pravil EGP o javnem naročanju, kršila določbe akta iz točke 2 Priloge XVI k Sporazumu EGP (Direktiva 2004/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil gradenj, blaga in storitev), v povezavi z aktom iz točke 6a Priloge XVI k Sporazumu (Uredba (ES) št. 2195/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. novembra 2002 o enotnem besednjaku javnih naročil (CPV)) – je Sodišče v sestavi: predsednik in sodnik poročevalec Páll Hreinsson, sodnika Per Christiansen in Nicole Kaiser (*ad hoc* sodnika), 21. marca 2018 izdalo sodbo,

katere izrek se glasi:

1. Kraljevina Norveška v zvezi s postopkom za oddajo javnega naročila, ki ga je opravila občina Kristiansand leta 2015 za gradnjo in upravljanje podzemnega parkirišča pod trgov Torvet v Kristiansandu ni izpolnila svojih obveznosti v skladu z Direktivo 2004/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil gradenj, blaga in storitev iz točke 2 Priloge XVI k Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru s tem, ko:
  - (i) ni objavila obvestila o javnem naročilu po celotnem EGP v skladu z zakonskimi zahtevami določenimi v členu 58(3) navedene Direktive,
  - (ii) ni uporabila popolnega in dovolj natančnega sklopa kod CPV v nasprotju s členom 58(2) Direktive v povezavi s členom 1(14) te direktive in Uredbe (ES) št. 2195/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. novembra 2002 o enotnem besednjaku javnih naročil (CPV) iz točke 6a Priloge XVI k Sporazumu EGP, ter
  - (iii) ni spoštovala minimalnega roka za predložitev vlog v postopku oddaje naročila, kot je določen v členu 59 navedene Direktive.
2. Kraljevini Norveški se naloži plačilo stroškov postopka.